THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 26 SATURDAY, APRIL 7, 1956 TORONTO, ONT.

TERU SHIMADA

Issei Actor in Hollywood

[illegible] Note: This article [illegible] under the [illegible] and "Spotlights" in The New Japanese American News (Shin Nichi Bei) [illegible] Angeles.)

By HOSHI

[illegible] upon a time in the Land [illegible] Rising Sun, there lived a [illegible]. This Little Boy liked to [illegible] and watch his Grandfather [illegible] lovely things on pieces of silk. His mother secretly hoped [illegible] would not be long before [illegible] hand would reach over and [illegible] ask for the brush. And that will be a happy moment! But her thoughts were interrupted by laughing voices at the door. Although he was an artist, most of Grandfather's friends were [illegible], actors, musicians and dancers, and they dropped in at all hours, to and from the theatre. The Little Boy's eyes would grow big with wonder and fascination as he listened to the drama of their world. Their life seemed to whirl in a kaleidoscopic pattern—gay, exciting and surprising, always beautiful. He could listen endlessly. Later he would become pensive and dreamy.

One day the Little Boy went to the movies—his favorite pastime. Now, he had seen many movies, but none like this one. There was a strange aura about this picture—the buildings, trees, people—everything was unfamiliar, except one thing. There seemed to be one character who was a Nihonjin, only one, and they were making a great fuss

(Continued on Page Two)

BLAZE GUTS GRAND FORKS CAFE

● ON THE NEWSFRONT

STEVENSON URGES END OF RACIAL DISCRIMINATION

NEW YORK.—Adlai Stevenson called last week for greater speed in ending "unfair discrimination against any of our citizens." He was speaking at a luncheon given by the National Stevenson-for-President Committee for foreign language editors. The Democratic candidate for the presidential nomination also proposed revision of the national origins quota system in the immigration act.

JAPANESE DON'T DIG JOHNNY RAY'S STYLE

TOKYO.—American sob singer Johnny Ray played to a half-cold audience in an all-cold hall last week. Ray, whose weeping style has made him a bobby-soxer favorite in the U.S., seemed to puzzle the Japanese in the audience of some 4,000 listeners. Ray is virtually unknown in Japan. Record shops say his platters are slow sellers.

SEEK ORPHAN'S FATHER IN CUSTODY FIGHT

TOKYO.—Mr. and Mrs. Masakatsu Yamaguchi, the Japanese couple fighting for custody of a blue-eyed half Swedish girl, are attempting to locate the child's American father. They want the girl's father to acknowledge that she is his child and give her U.S. citizenship. Then the Yamaguchis will ask his permission to adopt the child legally. The Swedish Embassy has also been seeking custody of the girl.

D'AQUINO CALLS DEPORTATION ORDER INHUMAN

TOKYO.—The husband of Iva Toguri d'Aquino declared the U.S. government's deportation ultimatum to his wife "goes against the humanitarian point of view." Philip d'Aquino, Portuguese newsman employed by an English-language newspaper here, said he would welcome his wife if she came to Japan.

SPECTACULAR FIRE DESTROYS NISEI'S POPULAR EATERY

GRAND FORKS, B.C.—A fire which arose but apparently only minutes after manager Mrs. M. Nakatani had left the building completely gutted the Moongate Cafe early Sunday morning March 25, and but for the fast work of the Volunteer Fire Department could have destroyed the entire structure.

It is the worst fire to occur in the downtown area for several years.

The Moongate, one of the most popular eating places in town, has been operated by Mrs. Nakatani for the past several years. She plans to resume operations as soon as possible in a new site at the Ronstroit Block, beside the government liquor store.

Estimated damage to the cafe was set at $3,000 for stock and $4,000 for equipment. It was not entirely covered by insurance.

The blaze is believed to have started in a pile of rubbish near the back door. In a matter of minutes the dry wooden framework of the building was burning furiously, as crews worked to remove as much as possible from the interior.

Flames shooting hundreds of feet in the sky brought a large crowd out to watch.

Must Learn to Distinguish Sense from Nonsense If Civilization Is to Survive, Warns Dr. Hayakawa

SAN JOSE, Calif.—Unless today's citizens learn to distinguish sense from nonsense, civilization will not be able to survive, Dr. S. I. Hayakawa, noted semanticist, told a capacity audience at San Jose State College.

His prescription for distinguishing sense from nonsense is that each person must undergo disciplines which will make it easier for him to talk sense himself.

Dr. Hayakawa, currently a lecturer in the language arts at San Francisco State College, was introduced by Dr. Arnold P. Miller, acting head of the college English department. The Morris Dailey auditorium was completely filled by an audience of students, teachers and townspeople.

Language has four functions Dr. Hayakawa said. These are to inform, to explain, to direct, and to evaluate.

All of these functions may be employed in one piece of writing or other form of communication, he said. The language of logic explains the relationship of one statement to another. Directive language is found in ethics, religion and in advertising.

Dr. Hayakawa explained that the highest form of language is evaluative and is found in literature and poetry. The criteria of meaningfulness in literature is sincerity, he said.

The speaker appealed for the unity of all knowledge instead of separation into categories. Teaching, he said is a word manipulating profession and one of the functions of the teacher is to train the student to talk sense. Unfortunately, he added, "the rewards of life do not always go to the person who talks fast." He warned against the delusions of normal people as well as the delusions of abnormal people.

"It is important for us to know the facts about the Russian people," Dr. Hayakawa said. "It may be equally important that we know the facts about ourselves."

WHAT'S THE MATTER WITH NISEI GIRLS?

American Nisei Men Seek Mates in Japan; Reminiscent of "Picture Brides" of 40 Years Ago

LOS ANGELES. — Dormant stories of Japanese "picture brides" of the 1910's and early 1920's is stirring anew with news that aboard the Pan American Clipper out of the Los Angeles International Airport tonight (March 30) at 11:30 p.m. will be a group of eight young men going to Japan to bring home brides.

Two of them are ex-GIs going back to marry the girls they met while stationed in Japan, but the other six will be going to meet brides-to-be arranged by parents or relatives in some cases and strictly by correspondence and exchange of pictures in others.

The young men, four Kibei and four Nisei, will be met by their young ladies at the Haneda Airport and the first marriage has been scheduled for April 16, according to Henry Hashimoto of the Asia Travel Agency.

The young men are between the ages of 27 and 35.

None of the young men were available for comment on the query "What's wrong with Nisei girls?"

The grooms to be will be flying to Japan with the travel bureau tourist group which numbers 65 persons.

And the plane tonight may be writing a new page in the marriage life of Japanese Americans. But the question arises, what's to stop Nisei girls from finding their grooms in Japan and bringing them back?

—Rafu Shimpo

YAMAUCHI SIGNS WITH STAMPEDERS

CALGARY.—Calgary Stampeders of the Western Interprovincial Football Union Thursday announced the signing of fullback Joe Yamauchi, a leading contender for rookie honors last season.

A graduate of Edmonton junior ranks, Yamauchi averaged 4.6 yards a carry on 49 attempts last year and had a pass reception record of 16 catches on 16 thrown to him. Doubling on defense as linebacker, Yamauchi was often a 60-minute man on last year's Stampeder squad.

Toronto JCCA to Open 1956 Fund Campaign With Jigokumon Showing

Half a dozen applications were reported to date in response to the Toronto JCCA's request for notification of individual immigration problems. The immigration committee is preparing a questionnaire to conduct a survey of all such individual cases. The appeals will be sent en masse to Ottawa when all details are complete.

A showing of the prize-winning Japanese movie Gate of Hell next Sunday, April 15, will launch the 1956 Fund Drive. All tickets must be purchased in advance and are available at the Japanese food stores and the two newspaper offices.

A pep rally and dinner will be held next Sunday for canvassers for the fund drive. Those wishing to attend should contact T. Kameoka or Rits Inouye.

Next chapter meeting will be held Friday, April 1?, at 415 Spadina, 8 p.m.

U.S. Living Standards Too Soft, Conducive To Heart Ailments

YOKOSUKA.—Dr. Paul Dudley White, eminent American heart specialist whose No. One patient is President Eisenhower, declared that heart disease has reached "epidemic proportions" in the United States.

Doctor White addressed a large gathering at the Yokosuka Naval Hospital on Tokyo Bay. He referred to this as a "silver lining" era because all other diseases are about to be conquered.

With a smile, Dr. White said he thought underdeveloped countries should not envy the American standard of living in regard to rich diet and lack of exercise, which he described as the two important factors in heart ailments.

Dr. White is en route to Fukuoka in the southern part of Japan to begin a survey of heart illness among Japanese. He said he wants to find out why Japanese living in their native land have fewer heart ailments than Japanese living in Hawaii and other places outside Japan.

"Our reason may be that the native Japanese live a more frugal existence," Dr. White said.

Dr. White has just concluded a similar study among second and third generation Italians living in America and Italians living in Italy.

Noted Buddhist Scholar In Toronto Today

Dr. Daisetsu T. Suzuki, noted [illegible] on Buddhism, will arrive in Toronto today to give a [illegible] lecture this evening and [illegible] at Hanamatsuri services [illegible] the birth of [illegible] at Toronto Buddhist [illegible] Sunday.

[illegible] banquet will be held [illegible] church at 6 p.m., and the [illegible] lecture at 8 p.m. To[illegible] Dr. Suzuki will speak in [illegible] service at 10:30 and [illegible] Japanese service at 2:30.

[illegible] professor of philosophy [illegible] Columbia University in New York, Dr. Suzuki has written [illegible] books on Buddhism [illegible] English language.

ONTARIO JCCA MEETS

An Ontario JCCA Council meeting tomorrow at 415 Spadina Ave., Toronto, at 1 p.m. will discuss the [illegible] conference, scheduled for next month.

PHOTOS SPECIAL FEATURE

Invite VIPs to Ningyo Festival

Local notables, including city mayor Nathan Phillips, have been invited to attend a big Japanese Doll Festival to be held next Sunday and Monday at Canadian Legion Hall, Toronto.

More than 200 ningyo (Japanese dolls) have been collected for the display, among them hina-ningyo (girls' festival dolls), gogatsu-ningyo (boys' festival dolls) and kokeshi-ningyo (wooden dolls).

Other attractions displayed will be flower arrangements, bonsai (miniature potted plants), bonkei (miniature tray landscapes) and ukiyoye prints (wood block paintings).

An added feature is an exhibit of Japanese photography—50 prints in large-scale reproduction—mirroring the life and artistry of modern Japan, displayed courtesy of the Japanese Consulate. Sponsored by the Japanese Ministry of Foreign Affairs, the exhibit has been shown in U.S. cities and will be shown later at Vancouver.

A [illegible] cultural program will be given at 8 p.m. both evenings, and at 3 p.m. Sunday. Tea ceremony, musical renditions on koto and shakuhachi, and odori presentations will be performed. The Festival will be opened 2 p.m. to 10 p.m. Sunday, and 6 p.m. to 10:30 p.m. Monday.

The general public will be charged 50 cents admission.

Sponsors of the affair are the Toronto Garden club, under chairman Kay Oyagi and Miss Doreen Iris Carpenter, [illegible] offered by the Japanese Consulate, Toronto JCCA, and [illegible] club.

Sessue Hayakawa Was Childhood Idol

(Continued from Page One)

over him. I didn't know there was this kind of people, and why is one Japanese in the picture, thought the Boy. A peculiar sensation clutched him. He pondered. Thus, Teru Shimada was introduced to the American made film. He had met the attractive Sessue Hayakawa, the matinee darling of the '20s. Upon inquiring, he found that this film had been made in Long Island, U.S. of America. Having had a smattering of the acting profession through his Grandfather's friends, and his curiosity to see America, Teru decided his destiny.

After a decade of patient waiting and dreaming, he left Japan with a promise to his family of attending school in America. He had no friends nor relatives here. He spoke no English. But he knew what he wanted. Upon reaching California, he found out that movies were being made right here on the west coast. There was no need to go to Long Island.

* * *

Cecil B. de Mille In Early Interview

Teru Shimada then took a glimpse of the fabulous Hollywood. School was forgotten. With the countless others, he was swept and jostled in the unpredictable tide that caressed its victims on the crest of security, or tossed them to the mire of disillusion. Hollywood, like a pampered mistress, luminous and serene, capricious and generous, vicious and warm, possessed a sinister power. Teru felt it in his blood. It was inescapable! With stout heart and unquenchable determination he made the rounds from studio to studio. Everywhere he went, he saw hundreds like himself, quiet and wistful, searching and waiting for the same thing.

He recalls with laughter, one of his first interviews: Wanted: "A young, strong, husky man who can climb a rope." In a little office in front of a burly man, there hung a rope from the ceiling.

"Let see how fast you can climb this rope," the man called Cecil de Mille commanded. Teru was an athlete and a fine swimmer. With all his power he used his arms and legs. Not many days later, he was among the crew who sailed to the Hawaiian

—courtesy Shin Nichi Bei

Teru Shimada

Islands. He remembers how sweet and fragile Claudette Colbert looked riding in the Polynesian forest. He was one of the trusty guides who nonchalantly skipped up the tall palms for food and to scrutinize the horizon. After this prowess as an athlete, work as an extra in the movies came quite frequently, such as the role of a Tibetan guide in the "Snow Creature" of some years ago.

Then a crushing calamity smote Hollywood! Out of the womb of progress was born a monster, plaguing the lives of every individual in the film industry. Talkies came into being. Not to be discouraged at this stage, Teru attended schools—language classes, drama and speech classes. He worked at odd hours at odd jobs, as a butler, gardener, dishwasher, clerk—anything he could get.

With a far-away expression, like a warrior recalling his valors he said, "To have a talent is not enough. It had been a constant endless struggle for me. I like to suggest to other younger actors that they should never let down on their studies, whether it's drama, dancing or music.

* * *

Over 100 Bit Parts In Three Decades

Since coming to Hollywood almost three decades ago, Teru Shimada has been in over one hundred movies, mostly as an extra and a bit player. Since the war years, he has made at least ten movies as a part and a bit player. One of the recent ones was in "The Bridges of Toko-Ri" as the man who brought his wife and children to take a bath and found Bill Holden and his family already in the tub. In "House of Bamboo" he was Shirley Yamaguchi's uncle. In this film he worked with his childhood idol, Hayakawa. More recently, he has turned solely to the work of part players. "It is easier to make a living as extras and bit players, but there is no future in it," he explained.

I asked, of all the characters he's portrayed, which did he enjoy the most. "A few years ago I made 'Tokyo Joe' with Humphrey Bogart. I was his partner Ito. I had some judo scenes with him in which I won, well, people did not know me by name, they remembered me as the one who licked Bogart. I liked this assignment because in the beginning my role as Mr. Ito was small; but as the picture progressed, they kept adding more and more to my part, so it was much bigger than I had expected."

* * *

Sought Sakini Role Won by Marlon Brando

"Have you ever been so sure that you would get the part, then failed because of one thing or another?" I inquired.

Without any hesitation he remorsefully said, "Yes, Sakini of the 'Teahouse.' I was so sure of getting that role! I knew the lines perfectly. But who can compete with Brando?" I too was greatly disappointed, because of their loss.

He added that during the early days of his career, most of the parts were that of a houseboy, valet or a butler. One of his first plays was as a valet to Hale Hamilton, the leading man in the Henry Duffy Production. "The play was 'Dear Me,' and Grace La Rue of the Musical Comedies was the star."

Somewhere in the conversation I questioned about television shows. "There's an advantage in the TV shows. One gets to see the result much quicker, so one can see and correct the mistakes before it is forgotten. But no one can take the pace for very long. We shoot an average show in three days, hardly enough time to memorize our lines. Besides, the people won't take a steady diet of any one actor, no matter how good he may be." He has worked in half a dozen TV shows so far. Concerning the two recent ones. "Although I had the main part in the Kotaro Suto Story, it was not as challenging as playing opposite a veteran actress like Loretta Young. (The Pearl). That was a very satisfying experience."

A Little Too Modest, Courageous, Persevering

I gazed at this handsome man who has an unforgettable crop of white hair over a young face; I marveled at his courage and perseverance. "Acting is his art and talent; of that he has abundance. But he is too honest, too genuine and even a little too modest. In a heartlessly selective and a competitive realm, whatever goal and fame he has achieved, he has done it righteously. With sincere modesty he said, "I feel as if all these years there has been a great black boulder in front of me. Now I see a thin sliver of light coming through its side. I feel that I have accomplished very little, so far. If one of us, just one, could make good, then there'll be chances in Hollywood for the rest of us Japanese and Nisseis."

I noticed his hands, big and strong, hands that have sustained him by doing various chores, while his heart burned with one ambition. These hands may not have reached for the brush, but they have reached for the stage, and will not let go . . . "ah, but a man's reach should exceed his grasp, Or what's a heaven for?" [illegible]

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. T. Kozai, Toronto, on son's marriage.

10 STEPS TO CANADIAN CITIZENSHIP

An alien must follow a 10-step procedure to become a Canadian.

Department of Citizenship and Immigration announced this last week following repeated requests to other agencies by immigrants wanting to become citizens.

The steps, as outlined in a department folder issued in Ottawa are:

An alien must file a Declaration of Intention to become a citizen with the court clerk in the judicial district where he lives.

He must have been legally admitted to Canada for permanent residence.

He must have lived in this country for five years.

He must satisfy the court that he is of good character.

He must have an adequate knowledge of English or French.

He must know the responsibilities and privileges of Canadian citizenship.

He must intend to stay in this country.

He must appear for examination before court.

He must file a petition for citizenship.

He must take the oath of allegiance to the Queen.

THE NEW CANADIAN

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

HENRY HORITSUGU — English Section Editor

KEN HORI — Japanese Section & Advertising

SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE

[illegible]

[illegible]

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 Bathurst St. Toronto, Ont.
SUNDAY, APRIL 8, 1956 at 10:30 a.m.
WESAK DAY ENGLISH SERVICE
(Commemorating the Birth of Buddha)
Guest Speaker: Dr. DAISETSU T. SUZUKI
Visiting Professor of Philosophy
at Columbia University, New York
— Everyone Cordially Invited —

NISEI UNITED CHURCH
765 Queen St. W. Toronto, Ont.
SUNDAY, APRIL 8, 1956
11 a.m., Junior Congregation
11 a.m., Nisei English Service
"THE GOOD SAMARITAN"
Mr. Charles Raymond, B.A.
— A Hearty Welcome to All

SMALL SIZE SHOES

New Spring Styles and Colors
Ladies' Shoes, size 1 & Up
Scott McHales for Men, 4 to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen Street West
ME. 1931 — Toronto
C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

TORONTO J.C.C.A. Film Society presents
Gate of Hell
starring Machiko Kyo and Kazuo Hasegawa
(English subtitles, 35 mm. film)
Sunday, April 15, 1956, 8 p.m.
At Astor Theatre, 651 Yonge St., Toronto
TICKETS MUST BE PURCHASED IN ADVANCE and may be obtained at the Japanese food stores, Continental Times, The New Canadian.

Mention The NC When Patronizing Our Advertisers

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS Ltd.
OX. 4-1127 — GL. 8914 (res)
2670 Danforth Ave. Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY PUBLIC
wishes to announce the removal
of his offices to
Suite 502
62 RICHMOND STREET WEST
Temple Building
Toronto
Effective April 7th, 1956
Phones: EM. 6-[illegible]
RO. 7-3427 (Res.)

THE EGLINWOOD SHOP . . . your centre for
Exotic and Distinctive Japanese Giftware
wishes to announce a change
in SHOPPING HOURS to
MONDAYS 11:00 A.M.—6:00 P.M.
TUES. WED. THURS. 9:30 A.M.—6:00 P.M.
FRIDAYS 9:30 A.M.—9:00 P.M.
SATURDAYS 9:30 A.M.—7:00 P.M.
(EFFECTIVE IMMEDIATELY)
1500 Eglinton Ave. West (at Oakwood)
OR. 7971 TORONTO

息子(むすこ)の縁談(えんだん)（八八）

林 房雄

夏の落葉

空が青すぎる。

明るすぎる異常の光の中を、しょんぼりと、ミドリさんは歩いて行く。

昭和病院の横のダラダラ坂を鋪道の方に下り、電車通りの乾いた歩道を虎の門の方に歩いている。足は銀座の方角に向いているが、實はどこへ行こうという當てもない。

初夏の微風も、街路樹のそよぎも、彼女のしずんだ心をなぐさめてはくれな[illegible]

（あなたはロボット。みじめなアヤツリ人形よ！）

ミドリさんは自分に言ってきかせる。（幕がしまって御用がすめば、ガラクタ道具といっしょに、舞臺裏の暗い片すみに、ぽいとほうり出されてグシャリとつぶれてしまう、あわれでコッケイな人形よ！）

病院には、二度行って二度とも、剣もホロロにことわられた。恐しい虎子夫人と物すごい美人の女醫が玄關にがんばっていて、小太郎君に會わせない。面接禁止という女醫の言い分は一應うなずけるが、その眼はまるでカタキを見るように[illegible]たい。虎子夫人に[illegible]ら。大切な息子[illegible]ミドリさんを追い出した。

——一緒に病院について行ってくれた大熊大作さんは、好意を持っていてくれているらしいが、虎子夫人の反對をおしきって小太郎君に會わせてくれる積極的な好意は示してくれなかった。（みんなあたしをジャマにしている。きらっている。小太郎さんも、あたしにはもう用はないのかもしれない。氣のすすまない縁談をことわるためのロボットにちょっと使っただけだ。最初からその約束だった。小太郎さんのほんとに好きな美しい人は、きっとどこかほかのところにいるのだ）

これが娘心というものであろう。迷いはじめると、果しなく迷う。沈みはじめた心はどこまでも沈む。生來の利巧さも勝氣な理性も役に立たない。すべてを悪い方に悪い方に解釋して、自分を人に見捨てられた餘計者のように思いこんでしまう。若い娘が自殺を考えたり、前後を忘れた無思慮な行動に出るのは、こんな時である。

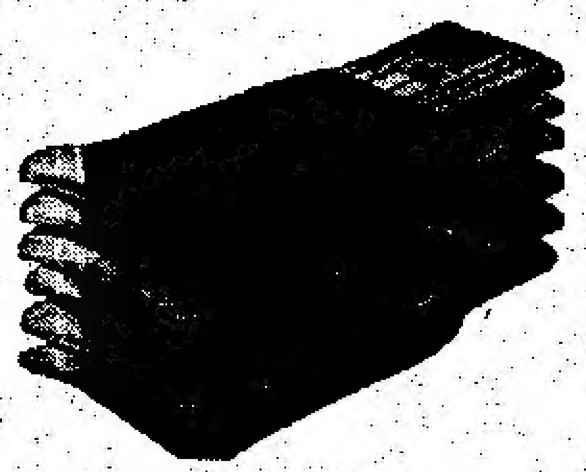
しぼんだ心に、空の青すぎ、異常の光が明るすぎる街の騒音も耳に入らない。行きちがう人の姿も影絵のようだ。

電車線路をへだてた向う側の歩道にそって、黒ぬりのキャデラックが、ミドリさんを看視しながら徐行している。昭和病院を出た時から、この自動車はあとをつけて來ているのだが、ひとり思いにしずんだミドリさんは氣がつかないらしい。車の主は栗田金平氏であった。

…種品をしのぐ

Penmans

永持ちのする
仕事用ソックス



…んなスタイルでも又
…さも好みしだいに
…に入ります。ペンマ
…の仕事用ソックスを
御用命下さい。丈夫で
も安価な品です。

WS-10-4

印刷物一切 ニューカナディアン

文通を求む。當方年齢三十八歳の男子、身長五尺五寸、体重百三十七斤、職業はコックで一九五四年の自動車所有、惡い性癖なく、ベースボール、ボーリング、ハッキー等のスポーツを愛好。カナダに來たいという日本の女性と文通し行く〳〵は結婚したし。年齢二十八歳から三十四歳までの婦人で滋賀縣か大阪方面の人を希望。（ニューカナディアン氣付ボックス一五）

求 ガーデン働き人用。委細面談、電話アールオー二一〇一七〇（竹中）

ガーデン働き數名を求む（高島利治）電話午後六時以後ウーイー四五五二

求 ガーデン働き、フール・タイム又はパートタイム・電話アールオー九一五五六五（矢田部）

求 店員一名至急入用。大陸消費組合へ申込み下さい。電話イーエム六一五五八九

トロント佛教會
バサースト街九一八
電話オーエル四三〇二
四月八日 午后二時
花祭り特別講師鈴木博士
△四月十日夜八時から
敎行信證の講義

聖公會日系人部
電話エルエル五〇四六
四月八日
午前十一時聖餐式
「平安汝らにあれ」
今井牧師

日系人合同教會
市話イーエム三一一九四九
四月八日 午前十一時
「殺す文字と生かす靈」 清水牧師
日曜學校 午后二時半
聖書と祈禱會
毎水曜日午後八時

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋（佐々木）
トロント市シンプソン街六二
電話エッチ・エー二〇四一
（市内配達は無料）

歸道舘道場
38 Major Street
Toronto, Ont.
Phone WA. 3-6982

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロントヤング街三三九番ルーム四〇三
電話イーエム三一一五〇〇二
自宅オエクス一一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

△マッサージ△電氣治療
△水治療法など一切
小澤健康治療所
S. OZAWA
Physio-Therapist
354 Spadina Road
Toronto 10, Ont.
電話 Phone WA. 4-7826

モナーク生命保險
後藤金平
ハミルトン市オクスフオド街五九
電話ゼーエー七一一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-0274
Residence JAckson 7-1960

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
630 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

花
○○○○上品にアレンジする
○○○○ものが本店の特長
○○○○であります。どんな
○○○○御用向きの花も
じんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
560 Eglinton Ave. W.
Toronto.
Phone HU. [illegible]

日系人の[illegible]へ！
ますます日系人の[illegible]は皆様のはかりかりません[illegible]と正直をモットーとして[illegible]に努力申し上げます。[illegible]ルエユテート[illegible]のサン・ライフ[illegible]理人を何卒御利用下さい。
日系主任 [illegible]
AGENT FOR KEN WILES [illegible]
M. YAN[illegible]
PHONE OFFICE WA. 1-1191 — [illegible]

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸せを永續する為に
貯金をしながら保險を
クラウン生命保險を御用命下さい
本社トロント市
晩市支部[illegible]ペンダー西五〇〇
矢田[illegible]
電話パシフィック七三[illegible]
自宅エルディー二五二八
井上ローイ 自宅デクスター三〇[illegible]

日系客を大歓迎！！
△會食△結婚祝賀△婚約披露宴△シャワー
△その他のパーティーの御用に應じます。
香港で修練してきた腕利きの廣東料理人が日本人嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來店下さい。
チャイナ・ガーデン
126 Elizabeth St. (at Dundas) Toronto
Phone EM. [illegible]

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

新着品！
◎日本種物 一袋十五仙 三袋四十仙
時なし大根 宮重大根 練馬大根 [illegible]
豌豆 新菊 チーフ白菜 [illegible]
一茄子 ネギ 本葉
◎棒ダラ 一斤 一弗五十仙
◎アミ佃煮缶 大、中一ヌ 一弗[illegible]
江州タクアン、新タクアン、ナラ漬
塩サモン
何んでも揃い、何んでも安い！
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八

日本人形二百を集めて

寫眞、浮世繪等も來週展示

トロント・ガーデン・クラブでは來る四月十五日と十六日兩日、市内サイモン・ホールで「人形祭」を催すことになり、ト市長はじめ有名人二百餘名に招待狀を發した。この催しは領事館、市民協會および如月クラブも肩を入れており、盛況が期待されている。出品物は各種日本人形二百個あまりのほか、領事館提供の傑作寫眞や藝術寫眞などに加え浮世繪百五十枚、生花、盆栽、盆景というように、純日本的な展覧會である。なお餘興として日曜午後三時と八時から、月曜夜八時からそれぞれ茶の湯、コト、尺八および踊りがある。チケツは委員から求められたいと（ニューカナディアンでも取扱っている）

うれしい八組

【東京發】八名の日系米人二世が文通で知り合つた八名の日本娘をお嫁さんに貰うため、四月二日まだ見ぬ彼女等を迎えに東京に到着した。八組の結婚式は米國大使館で行われることになつている。

日系婦人縊死

【シアトル發】當市日系人會副會長沖山榮吉氏夫人は先月末、同氏經營ホテルの一室で縊死しているのを沖山氏が發見した。死因は病弱を悲觀してのためだと言われるが、なおその他にも因くがあると言われる。

●トロント日系人庭園業者組合研究部では、四月八日プルーニング實習を行うはずだつたが天候不順のため無期延期。

●來る十四日（土）夜八時から如月クラブではダンス練習を松尾スタジオで催す。會費五十仙。

ト市協が資金募集へ

十五日の敬老映畫會が着手日

トロント市協では四月三日評議員會を開催して、來る四月十五日（日）夜の敬老映畫會を着手日とする資金募集運動について協議、四月十三日夜、一世部と合同委員會を開いて最後の取りきめを行うことになつた。他に次の諸點を協議した。

△トロント・ガーデン・クラブ主催の人形祭の入場券を賣りさばき、お祝いの寄附金を贈る。

△オンタリオ州市協の委員會（四月八日午後一時當市にて開催）及び五月の州市協大會に對する準備的討議を行い、提案内容等を研究した。

△例年のピクニックは七月一日（日）に昨年の場所で擧行することにして取りきめを行う。

△移民問題＝日本から親戚等を呼寄せたいと希望する人々の申込書はボツボツ集つているが、その多くは困難なケースばかりである。特別委員會で作製中の呼寄問題の概要や書式が出來たら發表するが、呼寄せ希望者は引續いて申込まれたい。

「明治一代女」來月上映

壽會主催

トロント壽會は去る卅一日夜社交室で役員會を開催し、會務、會計報告後、次の通り決定をみた。

一、來る五月四日と五日の兩夜、ユクレニアン・ホールで日加映畫社提供の「明治一代女」をはじめ、ニュースおよび中部民謡映畫を運用資金增強の目的で上映を主催することに決定した。

一、野遊會は來る六月十日ハイパークで擧行。但し雨天の場合は六月十七日。

一、四百名を突破する會員はチャアター法規上、正確なる會員名簿を作製する。

一、第二回訪日觀光團は役員一同懇談を重ね、更に第一回役員會で協議する。

呼寄せの一方法

別項「文通者を求める」廣告――トロントに居る日系青年（三八）がカナダに來たいと希望する日本の女性と手紙交換で友達になり、やがては結婚したい――は日本から親戚等を呼寄せたいと希望している人にとつては一つの手ずるとなるわけであるが、心當りの方は先ずニューカナディアン氣付ボックス一五宛てに手紙を出されるがよい。

ス村軍勝つ

晩市の柔道大會

【晩市發】去る三月二十四日日本人ホールで催された柔道大會は、觀衆堂に滿ち盛況だつた。尚猪名川領事より英語の祝辭があつた。當日は左の通り優勝杯の寄贈があり、主催側は深謝している。

晩市日系市民協會　晩市佛教會　小林商店　榎本岡松　矢田源一郎

大會少年組紅白試合＝一等メルヴィン安藤、二等デキー高橋（ともにポートランド）、少年組對抗試合にはスチブストン軍が優勝、青年組紅白試合＝一等ベル・ホーゲン（晩市）、二等ジー・トンドフ（シアトル）となり青年組個人試合では晩市のバン・サンダースが勝ち、次點ケー・山本（シアトル）。青年及有段者對抗試合ではスチブストン軍が優勝、有段者個人試合ではシアトルのジョージ・ウイルソンが勝つた。

■婚約

▲マニトバ州ヘデングリーの梅田藤一氏夫妻二男リツキー君とト市の鮎川靜夫氏夫妻三女マージ孃は三月十七日梅田氏宅で婚約披露した世話人は梅田熊二氏夫妻

▲カムループスの後藤藤治氏夫妻長男利見君と新西院の篠地重次氏夫妻二女良子さんは三月廿四日篠地氏宅に於て婚約式を擧げた

■結婚

▲クローナの玉置駒吉氏夫妻息繁雄氏とサンマートランドの川崎常夫氏夫妻息女とみ子さんは山邊清氏夫妻の世話で二月廿三日クローナ佛教會で生田開教使司式にて結婚式を擧げ同所で披露

▲トロントの松岡常七氏夫妻息實氏とモントリオルの安仲喜氏夫妻息女恵子さんは入澤芳蔵氏夫妻の世話で三月卅一日カルトン合同教會でフィンレー牧師司式により結婚式を擧げチャイナ・ガーデンにて披露、米國へ新婚旅行した

紫煙　ケンゾー

ピーシー百年史

△ピーシー州が州となつてから明後年でまる百年になるので、州政府では今からその記念事業をいろ〳〵とプランしているとのことであるが、その一つに「ピーシー州百年史」の編纂が決つており、ピーシー大學歴史部のオームスビー博士が編纂者に選定された。

△ピーシー州はいうまでもなく日系カナダ人の第二の故郷である。日本移民が第一歩を印したところであり、苦闘半世紀の歴史をきざんだところでもある。他の東洋系移民と共に日系人はこの西部カナダの開發に少からざる貢獻をして來た。シーピー、シーエヌ兩鐵道の敷設工事と維持にどれだけ不當な賃銀下で勞力を提供したことか。ピーシー州の今日の發達隆盛はこの二大鐵道の開通に依ることは言を俟たない。

△フレザー流域の開發、各河川における漁業、そして山林業と日系人の產業界における努力はピーシー州百年史の少くとも一ページを飾るべきものがあろう。編纂の重點がどこに置かれるか、もとより知る由もないが、ともかく本州のチャプターから始まるものとすれば、同州發展途上に少數民族のなした功績が記録されることを望みたいし、そのために供する參考書類ぐらいは、いつでも揃えて置きたいものである。

增資に就てお願い

●大量生産が現代產業界の標語であると同樣、小賣店の標語は大量仕入れです。

●本組合はこの標語實現のため增資する事となり皆樣に出資をお願い致しております。

●增資額目標＝一万弗

□奮つて應募下さい□

△委細は組合店員、各理事にお尋ね下さい。

△增資趣意書、ローン規定、申込書など既に皆樣に郵送いたしました。

大陸家庭消費組合
同　理事會

割引券付き
竹印「白米」賣出し
米 白 竹
RICE
—TAKE—
竹印
米の名產地アーカンソー產白米
袋入り　△五十斤　七弗[illegible]　△百斤 [illegible]
●キューポンの有効期限は[illegible]の向きは御一報下さい。
古屋貿易 [illegible]
FURUYA TRADING CO.
381 Spadina Ave., Toronto
Phone WA. 3-[illegible]

金
正油　一ガロン入り
美味しくて經濟的[illegible]より愛用されております
○各種アラレ類[illegible]
取交せセンベイ其他色々。
○肩のこる方に　万金膏
ユニオン・ストアー
UNION STORE
705 Danforth Ave., Toronto
電話[illegible]八五三七

日本語の辭典[illegible]
△集成漢和大辭典　手塚文學博士[illegible]
△明解新辭典　和英辭典　ペン字入いろは引
△模範辭典　和英會話用ペン字入いろは引
△國語綜合辭典　英語入いろは引
△新辭典　漢和併用
△故事成語諺語辭典
△二世や白人向きの日本語[illegible]
△文章、手紙、和歌、俳句[illegible]
△和洋料理、手藝と生花[illegible]
△英語辭典、英會話、英作文[illegible]
△日本及日本文化[illegible]
●各種日本レコードも[illegible]
KAMEOKA BOOK [illegible]
113 McCaul [illegible]
Phone EM. 8-9934

水爆實驗禁止を

日本漁勞組合代表の演説（下）

ビキニにおける原水爆實驗のため南太平洋を漁場としている日本の漁民は非常な困難に當面している。今年もまた四月中にアメリカはこの恐ろしい原水爆の實驗を南太平洋で行う。

若し原水爆の實驗のために放射能が身体の中に入ると、白血球は普通の人の半分となり、骨や心臓や肝臓に入れば人間の身体の細胞を知らず知らずのうちに弱めて十年位たつうちに衰えて死んで行くということになる。これは恐るべきものである。久保山という漁夫は一年で死んでいる。廣島や長崎に原爆が落ちたとき、放射能を受けた人は十年後の今日自然に死んで行く人もある。

この實驗のために幾多の南太平洋の魚族が死んで、魚が居なくなれば日本の漁民は魚を獲ることが出來なくなって生活が出來ないという重大な問題となる。しかし吾々はアメリカの原水爆の實驗を止めさせる力を持っていない。

この原水爆の爆弾一個がヴァンクーヴァに落されたとすれば、ビーシー州の人間は勿論、生物は全滅してしまう。この恐ろしい原水爆兵器の使用を禁止して世界の平和を念願しているのは、ひとり日本の漁民だけでなく、世界の人々が、斯くあれかしと念願していると思う。しかるに、何ことこの恐るべき原水爆の製造や實驗の競争が激しく行われている。まことに人類のために悲しむべきことだ。

私達は友愛の精神を持って世界の人々と手を握り、世界平和のため原水爆兵器の使用を禁止する運動を前進させなくてはならぬ。

資本主義の社會では、個人の完成と繁榮とが全体の社會を繁榮に導いて行くという原理が、人間の社會を進歩させて來た。しかし欠點もあった。次の時代は、社會全体の完全なる繁榮と進歩が目的とされる。私は北太平洋沿岸の漁民がお互に仲よくして交友を深め、相互に親善を行い、北太平洋沿岸すべての國々が、精[illegible]繁榮することを希望している。

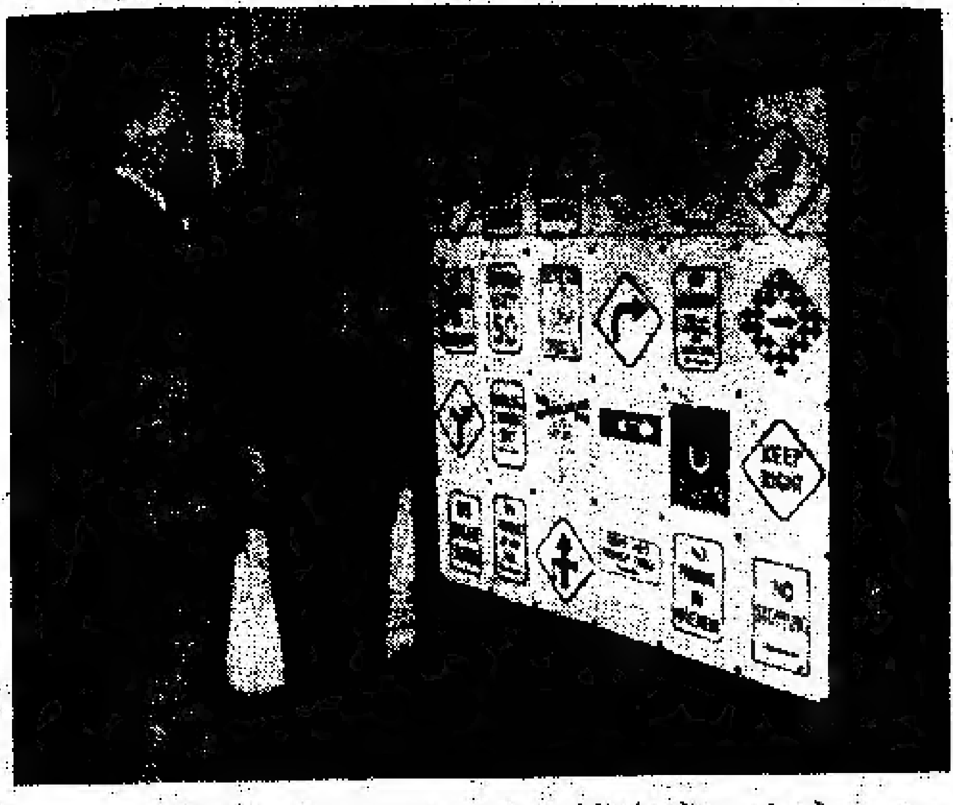
カナダ國は、資源が豊かであると同じように、人々の心もまた豊かで、人情の深い。私達を招待して下さったユニオンの方々をはじめ、皆様にはほんとに感謝致します。日本に歸ったならば、この友愛の氣持を日本の漁民に傳え、北太平洋のすべての國の人々のために、漁獲の繁榮のために献身的努力を拂います。

日本からカナダに來て居る人は、最早や日本人ではない。今日では、善良なカナダの市民であって、その點はヨーロッパから來た人も、イタリーやドイツから來た人も、みな同じように色々の國からカナダにやって來て今は文化的な産業的な一つの國を作っている。

どうかこれらの人達が同志的兄弟愛をもって、ユニオンの仕事に誰れ彼れの差別なくやって下さい。ヨーロッパの人々やその他の國々から來た人達と若葉を共にすることによって、このカナダの繁榮のために努力せられんことを特に切望致します。

交通サインを

オンタリオ州内の道路上にはカットに示された通りの道路サインが随所にあるがそれは運轉者の保護のためにあるもので、その何れかの意味が判らなければハイウエー省は喜んで説明する（カットはハイウエー大臣ジェームス・エヌ・アレン氏がサインの説明を聞いているところ）



之等の交通サインに注意するよう

一万弗の増資を目標に

大陸家庭消費組合でローン募集

トロントの大陸家庭消費組合では「運用資金を十分にして大量仕入れを行い、良い品物を安價で提供する」ために増資額一万弗を目標にして一般から出資を募っている。

△出資（ローン）は一口が二十弗で、一人で十口まで持てる

△ローンに對しては一年五分の利子を付ける

△右の利子を拂って尚純益がある場合は總會で率をきめた上で更に配當する

というのが大体の規定であり、既に出資している人でも十口に充たない人々の應募方が要請されている。

尚大陸家庭消費組合から品物を購入している人で未だ組合員（會費は一弗を一度だけ拂ばよい終身會員制）になっていない人々も、右の出資とは別に會員になって貰いたいと切望されている。

■出　生

▲トロントの大村ジャック氏夫人（舊姓坂チヨ子）は三月廿六日ウイメンズ・カレッジ病院で女兒を出産、キャロン・レン・ケイ子と命名

■死　亡

▲アーイオンスプリングスの佐久本太郎氏は三月廿二日死去、廿四日クリストソン葬儀社に於て告別式を行い廿六日カルガリー市のメモリアル・ガーデンに埋葬

▲晩市の池田忠平氏（六八）は三月廿六日死去、卅日晩市佛教會に於てシアトル佛教會の奥田開教使と晩市の岡野補教士両式の下に告別式を執行、晩市墓地に埋葬

▲トロントの竹野平三郎氏（三重縣出身、七十六才）は三日夜十時半自宅で胃ガンのため死去、通夜並びに告別式はエリオット葬儀社で五日及び六日それぞれ執行

■案　内

▲日加貿易會社へは平田製ナイロン漁網が目下續々入荷中である

故 兄 **太郎** 儀病氣入院中の處藥石効なく去る三月廿二日午前五時四十五分遂に死去致しました。追而廿三日クリストソン葬儀社に於て通夜を營み廿四日午後二時より告別式、廿六日午前十時半カルガリー市メモリアル・ガーデンに埋葬の際は皆様多數態々御會葬下され過分の供花香料弔辭弔電等を頂き御厚情の段誠に有難く御禮申上ますが一々參上御禮申上ぐるの本意の處其の意を得ませぬので紙上を以て厚く御禮申上ます。

喪主　佐久本盛矩　妻　照子
甥　同　盛一　同　盛次
女婿　玉城ロミー　妻　廣子
孫　玉城マルビン
姪婿　比嘉ジャック　妻　恵美子
孫　ドロシー・ローレンス
親戚　玉城盛榮　妻　カナ子
同　比嘉ウタ子
友人代表　玉代勢宮次
沖縄海外協會代表　奥武朝賢
アルバタ日本人合同教會
ビュート日系市民協會

故 父 **池田忠平**（六十八才）儀十五ヶ年の闘病生活を續けて來ましたが去る三月廿八日正后急變永眠致しましたので生前御知の皆様にお知らせ致します。追而三月廿日午後七時半より佛教會堂に於て沙市佛教會奥田開教使並に岡野補教士両式の下に通夜並告別式執行、翌三十一日午前十時晩市墓地に埋葬致しました際は御多忙中遠路の處多數皆様の御參列を辱うし各代表の弔辭弔電供花香料等數々の御厚志を頂き有難く感謝致します。實は一々參上御禮申上ぐべき筈なれど取込中にて其意を得ず略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

喪主　池田忠利
次男　同　光雄
三女　同　英子
女婿　宮本宗馬　同　照子
同　梶原淺男　同　智惠子
米國モントレー
父　宮本五郎松
叔　園二　同　信江
松山藤夫　同　民江
西口留市　同　[illegible]
カナダ
母　梶原ツルヨ
梶原一男　同　チヨ
早　由松　同　春子
狩集　實　同　キクエ
梶原正男　同　浪子
梶原日出男　同　トシ子
從弟　池田佐平
外　親族一同
村友會　米倉邦董
友人代表　重岡平四郎
晩市佛教會
同　婦人會
同　青年會
生長の家
市民協會
二世野球倶楽部

謝　辭

永らく病氣療養中でありました從弟池田忠平儀三月廿八日遂に永眠致しました。就て皆様から懇ろな御見舞を頂き葬儀万端色々と御世話を下され誠に有難う御座居ました。實は死亡の電報に接し[illegible]ましたが、遠隔の地に在ることとて直ぐに駈付けて行く事も出來ず唯々皆様の御厚情にすがるほかない有様でした。茲に略儀乍ら紙上を借りて皆様の御親切に厚く御禮を申上ます。

池田佐平
[illegible] Mushroom
R.R. 1, Port Credit, Ont.
晩香坡の皆様

最良品質と[illegible]
平田製ナイロン漁網入荷[illegible]

一九五二年、待望の太平洋[illegible]をあげて以來今日まで毎年[illegible]ました弊社が、斯く當カナダの[illegible]社の追随を絶對に許さぬ地位を[illegible]は、製造元の努力研究もその一因[illegible]原動力となった皆様方御愛顧の絶大なる[illegible]と常に深く感謝致しております。

一九五六年度も「より完全なる品物を[illegible]」の合言葉の下に優秀な技術と、完備せる[illegible]造られた品物が續々と入荷して参りま[illegible]度のサカイ・ネットは一月五日を期し[illegible]したが、弊社がエキストラとして[illegible]共に多量に注文致しておりますから[illegible]コーホー・ネットは弊社及び代理人の[illegible]に皆様方の御下命をお受けいたして[illegible]本年早目にお願い致します。

尚久しく御愛用を戴いております[illegible]ン及びメンディング・ツワイン等も[illegible]えております。又弾力性に富むナイロン[illegible]耐久性に富むプラスチック・フロート[illegible]にて御好評を博しつつある[illegible]ト用ペイント（えさ）も各種豊富に[illegible]用命を御待ちしております。

常に皆様方と共にある弊社は[illegible]品の海外進出を念願する[illegible]引立の程をお願い致します。

最後に本年度の豊漁を心にお祈り[illegible]

日加貿易[illegible]
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER [illegible]
PHONE TA. [illegible]

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土二回發行
購讀料 年六弗(先拂)
日本文編集者
梅月高市 森研三

中東へ國連の特使を派遣

紛争解決へ最善努力するとハ事務總長が出發

【國連發】國連安全保障理事會は四日、國連事務總長ハマショールド氏を紛争の起つている中東に特使として派遣することに珍しく同意した。米國の提案であるに拘らずソ連もこれを支持し、中東側のイズラエルとその隣邦レバノン、エジプトおよびヨーダン諸國も國連事務總長に協力を契つている。ハマショールド事務總長はこの任務を快諾、紛争解決へ最善の努力を約束、六日空路イズラエルに向い出發した。

英、ソ連へ接近か

【ロンドン發】中東紛争に對する英米の乖離した見解により、英米關係はきわめて微妙にあるといわれる矢先ソ連からブルガーニン首相およびフルシチエフ第一書記の英國訪問も近ずいている。英國民の氣持ちとしてはソ連リーダーの風格をそのまま受け入れ、米國の反共態度に冷やかであろうとするものが次第に見えているといわれる。一部ではエリザベス女王のソ連訪問說まで唱えているくらいに、英國は今のところ對ソ接近のゼスチュアであるといわれている。

セイロン島選擧 佛式典が政爭に

【コロンボ發】セイロンの有權者三千五百万人は五日、七日および十日の三日間にわたり國會議員選擧に投票した。五日の選擧では立候補二四八人のうち四二名を選擧したが、今回の選擧では釋尊が入滅して以來二千五百年を紀念するウエサカ式典がセイロンで五月に開かれるがこの式典が選擧運動に使われている。これには日本から三笠宮殿下御夫妻が正使として參加されることになつている。

ソ連産と交種させ 新種木をネラう

【オタワ發】オタワ北部關係省ではカナダ山林增植計畫としてソ連産のスコッチ・パインおよびノールウエー・スプルースなどの種を取入れ、カナダ産のものとのまじり種をつくる試驗中であることを今週明らかにした。なおソ連産の種のほかに日本種なども取入れてカナダ北部における育ち方を研究している。カナダではソ連のこれらの種と交種させることにより、害虫や病氣に強く、しかも最短年數にパルプ材になる木をネラつているわけである。

對ソ方針きめよ

鳩山首相に鈴木委員長迫る

【東京時事通信】日ソ交渉に關する自民、社會兩黨首會談が、今週約一時間にわたつて院內總理大臣室で行われた。この會談には政府側から鳩山首相、重光外相、松本全權および[illegible]

[illegible]沼書記長、佐田國際局長らが出席した。社會黨側から「日ソ交渉に對する基本方針を決定しなければ、漁業問題なども解決しないことは明らかであるから、この際速かに基本方針を決定し[illegible]

きである」と述べ、鳩山首相もこれを了承、最後の十五分間は鳩山首相、鈴木委員長および松本官房長官の間でつつこんだ話合いが行われた。この席上鈴木委員長が鳩山首相に「日ソ國交の正常化のため、この際總理は速かに決斷をして態度をきめてもらいたい」と要[illegible]

「日ソ間の國交正常化はぜひ早くやらねばならないと思うが、國內の輿論や黨內情勢の關係もあり、かなりの時間が必要だが、とにかく日本の主張を通しつつまとめて行きたい。できるだけ早く政府の方針をまとめたうえで再び會見したい」と答え、再び鳩山・鈴木會[illegible]

ウ市に再び水害か

【ウイニペッグ發】レコード破りの九八インチという積雪をみたウイニペッグ市では、暖氣が加わると共に一九五〇年度のレッド・リバーのハンランによる大水害を繰り返す危險が增大しつつあると警報を出している。このほどの新しい吹雪とレッド・リバーの上流ノース・ダコタ州の暴風雨と相まつて、レッド・リバーの水量は危險標示點まで增水するものと今から万一に備えており、もし暖氣が急に襲うことになれば、水害は免がれなかろうといわれている。

△オ州ブラントフォードは雪解けで河川が增水、ある地域は洪水狀態である。またロンドン市でもテームス河が增水して水害を與えている。

しゃべりすぎると「松本外相」說薄らぐ

【東京時事通信】今週の總裁公選後に豫想される內閣改造の際に重光外相が退陣して松本全權が外相になるのではないかとの情報が飛んでいるが、ロンドンから歸國後の松本全權の言動に對して政府、與黨內部に強い批判の聲があがつており、このため「松本外相」實現の公算は薄くなり、結局重光外相が留任するのではないかとみられている。

△松本全權は歸國後、新聞ラジオ等を通じて「ソ連は戰勝國であり、大國だという認識が日本側に足りない」などと語り、政府、與黨首腦の日ソ交渉に對する方針に強い不滿の意向を表明、引續き早期妥結方式を固執しているが、政府、與黨首腦の間には松本全權のかかる言動は不謹愼だとしてこれを忌避する空氣が高まつている。

日系カフエ全燒

【グランドフォークス特信】當市內で中谷夫人が經營している評判のよいレストラント「ムーンゲート・カフエー」は先週日曜全燒した。損害は一万弗と見積られているが、一部は保險でカバーされている。中谷夫人は新カフエーを建てる計畫

催眠剤を禁賣!!

醫師の處方があればよい

【オタワ發】オタワ政府は今後醫者の處方がなくてはあらゆる種類の催眠剤の販賣を許さぬ措置を講ずることになつた。オタワ保健省當局では、一般が使用しているドリデンと稱する催眠剤も、ドクターの處方なくして入手し得ないリスト中に[illegible]

つきマーチン保健相は「大體、スリーピング・ピルスを處方なくして得ることは食物および藥品法違反である」と語つている。ドラッグ・ストアで賣つているドリデンは催眠剤でなく、鎮靜剤であるが、やはり處方なくしては買れない中に[illegible]

文化勳章を存置

【東京時事通信】根本官房長官は今週の閣議で榮典法案についての黨側との折衝經過を說明した結果、黨では文化勳章の存置を強く希望しているので從來のような藝術文化人を對象とせず、發明、科學など廣く文化一般を對象として特別の審議會で選考するという條件で文化勳章を存置する榮典法案の了承を得た。

日本交通事故死 世界では三番目

【東京發】國警が今週發表したところによると、世界第三位の大都市東京の自動車事故死數はこれまた世界第三位であり、一万臺のカーに對し死者七十名となつている。國警の發表ではカーの事故死のナンバー・ワンはエジプト、その次がコロンビアだとのこと。世界一カーの多い米國の死亡率は一万臺に對しわずか七名となつている。

南鮮關係好轉へ

【香港發】日本と南鮮との關係はそれぞれの抑留者を釋還することに同意したことにより明るい方向に進んでいる。金駐日公使が今週發表したところによると、日本と南鮮間に、日本の大村キャンプに收容されている四百名の南鮮人と、いわゆる李ライン內で拿捕して南鮮に捕まつている二百名の日本人漁者を即時釋放することに同意が成つた。このほか南鮮は不正入國又は犯罪者の南鮮人を引取ることを了承したといわれるが、これが手始めとなり、兩國間の重要懸案の解決に希望が持たれている。

[illegible]

日系ボーリング 晩市試合は[illegible]

カナダでは最初の[illegible]ボーリング[illegible]

[illegible]

石田三成の使つたノロシの原理を 米國誌が紹介

◇…關ヶ原の合戰で石田三成が使つた「ノロシ」がロケットの原理とまつたく同じだというので[illegible]

MADE-TO-MEASURE CLOTHES
BING TANAKA
BE. 1-8882. evenings
37 Norseman St., Toronto
WILL CALL

... YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0058 — Res: RO. 7-8437

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
510 Eglinton Ave. W.,
Toronto

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES
TRAVELLING TO JAPAN

...Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
68 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

dates and doings

by Margie

The Easter Parade, on an uncommonly warm and sunny day, has come and gone. One of the tinier paraders, an entrant in the Star's doll contest, appeared on the front page of that paper. Write-up read as follows: Smallest doll parader and certainly one of the cutest was three-year-old **Joy Miki** with her Japanese doll. If marks were given for little girls themselves, she would have carried off first prize. Her doll, however, just missed the top two in its class by a whisker.

Also smiling out of the Star was 15-year-old **Mary Hirai**, who takes part in the 5th annual ice carnival of the East York Skating Club which holds the last of its three-night show tonight.

Canada's Best Hair Stylist: Mr. **Lawrence Iwasaki** was seen in the Van-Sun with the handsome Ed Lance trophy he won in Toronto last month in the first Canadian National Hair Styling competition.

Frank Shimano of Mimico was named as one of the Simpson's reps from secondary schools, and appeared in the Globe and Mail.

Three of the 103 correct answers from over 275,000 entries in the Name the Oscar Winners contest were **Mrs. Ken Tamane**, 232 Bowood ave., **Rolande Moritsugu**, 635 Ossington ave., and **June Tanaka**, 394 Markham st. They will now compete in a tie-breaking contest to try for a "spanking new Oldsmobile" or $2,000, or the 2nd prize, a long weekend in New York for two. They are assured of consolation prizes.

More on jazz pianist **Toshiko Akiyoshi** from this week's Christian Science Monitor; caption under a pic of Toshiko with the Duke read, "Senior and junior pianists in the realm of jazz: Duke Ellington and Toshiko Akiyoshi meet in Boston." He stopped by to give encouragement to the scholarship student from Tokyo. . . . Notice that she's listed in the who's who section of Leonard Feather's Encyclopedia of Jazz.

Received a letter at this office to be forwarded to Grace Li, the Chinese girl featured in LIFE story who has to leave Canada by April 30 (mentioned here a while back). The letter was addressed to The New Canadian in Montreal and somehow found its way back here. Ah, the wonders of a postman!

A note from Mary, **Nisei Anglican Fellowship**: THIS IS IT, GIRLS! Your chance to turn around and treat the fella to a big evening. Lots of fun in store, so let's have everyone join in and make it a smashing success! Friday, April 20, 8 p.m. SHARP, is NAF's LEAP YEAR FROLIC! St. Simon's Church, Bloor and Sherbourne! (This gal loves !! marks) . . . games . . . dancing . . . prizes . . . refreshments . . . a fund-raising dance for NAF activities. Only $1 per couple or 75c stag. It's a come-as-you-are affair and hard-times will be acceptable. Prizes will be given for the most original corsage (home-made by the girls of course—no flowers, please), to be worn by the boys. NOTE: Rev. K. Imai announces that there will not be any Union Service in April. Next one will be May 13. . . . NAF's Wind-up Banquet and elections on Friday, May 25, 6:30 at China Gardens, $2 per. Anyone interested (Everyone is welcome!) call RU. 1-0046, ask for Mary. . . . NAF's camping trip: June 8-10 and June 15-17 at Cartwright Cottage, Huntsville. Accommodations for 20 persons only for each weekend, so call for reservations right away. Car owners willing to donate services kindly contact exec (3-4 cars per weekend will do).

Next **Friday-the-13th**, a **JCCA exec meeting** at 415 Spadina. Everyone welcome. . . . Also on bad-luck day is **Club Ami's Bowling** banquet and dance at Muirhead's, 67 Richmond, west of Bay. Dinner will be served at 8 p.m. to all participating bowlers. Dancing to follow (open to public at 25c a head) from 9:30-12:30. Come and join us.

Next Saturday is the big **tournament dance** for basketballers and otherwise at the UNF Hall. Come and have A Ball.

TONITE: Club After Hours present their **Spring Hop**! Come Come on out and view some new talent, mostly Nisei I hear, at the USH, starting 'bout 8.

Mutsuko Furuse, 15, To Represent Coaldale In Alberta Oratorical

COALDALE, Alta.—Grade Ten student Mutsuko Furuse, 15, was declared winner of the Coaldale Nisei club Challenge Trophy in a recent preliminary, and will represent this community in the provincial oratorical contest.

Miss Furuse's talk on "Death Rides the Highway" was highly commended for poise and sincerity of delivery. Runners-up Joe Tsukishima and Jack Fujino were praised by the judges for their courage to orate.

"Most boys seem to shy away from such contests," the judges stated.

Mistress of ceremonies Joyce Yamamoto introduced the educational and cultural director, Harry Hoyano, who, along with his committee, was responsible for organizing the speechfest.

BOWLING NIGHT

Young Adults Fellowship of Queen St. United church, Toronto, will hold a bowling night downstairs in the church gym this Tuesday, at 8 p.m. Members and friends are asked to come early to qualify for mystery scores and high singles. Refreshments will follow.

Births

Mr. and Mrs. Jack Omura (nee Chiyoko Saka) are happy to announce the birth of a daughter, Sharon Lynn Keiko, on March 26, 1956, at Women's College hospital, Toronto.

CALENDAR

APRIL

7—**Toronto**. After Hours dance, Spring Hop, at USH, 8:15 p.m.

13-14—**Toronto**. International Hoop Tournament at Parkdale C.I.

14—**Toronto**. Basketball Dance at UNF Hall, 9-12.

14—**Winnipeg**. Sonen-kai Spring Frolic at Church of All Nations, 8.30 p.m.

15—**Winnipeg**. Judo tournament at Hebrew Sick Benefit hall, 2 p.m.

15—**Toronto**. Gate of Hell showing by JCCA at Astor theatre, 8 p.m. (All tickets in advance.)

15-16—**Toronto**. Ningyo Festival at Canadian Legion Hall.

18—**Vancouver**. YBA Orchestra Dance at Buddhist church.

19—**Chatham**. Kent JCCA annual Oriental Supper at YMCA, 6 p.m.

20-21—**Montreal**. Bazaar at JC community centre.

21—**Toronto**. Nisei Bird Open dance, Shortie Hop, at Metro gym, 8:30.

21—**Hamilton**. Kodokan Judo tournament at YMCA

27—**Toronto**. El Chuelo Spring Fiesta at Polish Alliance Hall.

MAY

1—**Vancouver**. Maria Stella annual Spring Dance at Hastings Auditorium.

5—**Toronto**. Nisei Baseball Loop Spring Dance at Buddhist church.

18—**Vancouver**. YBA dance.

19—**Toronto**. Eastern Canada Bowling tourney at Olympia-Edward.

19-20—**Montreal**. Fellowship Group tour of Quebec City.

JUNE

1—**Toronto**. JCCA June Dance at UNF hall.

Leap Year Brides . . .

HONKAWA-KAJI

Aldergrove, B.C.

A double ring ceremony performed by Rev. S. Ikuta at the Fraser Valley Buddhist church saw Tomiye Ruth Kaji, fourth daughter of Mr. and Mrs. T. Kaji, become the bride of Hiroshi Honkawa, second son of Mr. S. Honkawa, on March 17, 1956.

Given in marriage by her father, the bride wore a floor length gown of tulle over taffeta. The skirt was trimmed with bolero and lily point sleeves. Her short veil was held by a headpiece embroidered with seed pearls and iridescent sequins. Her bouquet was of red roses and white carnations.

Miss Dolly Kaji, sister of the bride, was maid of honor, while Takeo Honkawa, brother of the groom, was groomsman. Flower girl was Sharon Yoshizawa, niece of the groom.

Reception was held at the Aberdeen Community hall.

* * *

KITAGAWA-KADONAGA

Lethbridge

Michiko Kadonaga and Masayoshi Kitagawa were united in marriage on March 3, 1956, by Rev. Y. Kawamura in a ceremony at Lethbridge Buddhist church. Parents are Mr. and Mrs. Shigeru Kadonaga and Mr. and Mrs. Yosokichi Kitagawa.

Reception was held at Lotus Inn. Sewanin were Mr. and Mrs. B. Sakon and Mr. and Mrs. Y. Kitagawa.

TASHIRO-OKUMA

Lethbridge

Emiko, second daughter of Mr. and Mrs. Yoichi Okuma, Vauxhall, Alta., became the bride of Katsumi Tashiro, eldest son of Mr. and Mrs. Eiichi Tashiro, on March 17, 1956, at Lethbridge Buddhist church.

A reception was held at Recreation hall. Sewanin were Mr. and Mrs. I. Hisaoka.

* * *

KAMITOMO-MORIYAMA

Raymond, Alta.

Alice Moriyama, daughter of Mrs. Matsuyo Moriyama, became the bride of Saburo Douglas Kamitomo, son of Mrs. Hide Kamitomo, on March 3, 1956, at Lethbridge United church.

A reception was held at Lotus Inn.

* * *

TAMAKI-KAWASAKI

Kelowna, B.C.

Tomiko Kawasaki and Shigeo Tamaki were united in marriage on February 23, 1956, at Kelowna Buddhist church by Rev. S. Ikuta. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Tsuneo Kawasaki, Summerland, while the groom's parents are Mr. and Mrs. Komakichi Tamaki.

A reception was held at the church. Sewanin were Mr. and Mrs. K. Yamabe.

* * *

YAMANAKA-EDASAKI

Steveston, B.C.

Sachio Edasaki, daughter of Mr. and Mrs. M. Edasaki, became the bride of George Yamanaka, son of Mr. and Mrs. S. Yamanaka, on February 15, 1956.

TASTY CHINESE FOOD
Private Parties Up to 50 Persons
SEA-HI CHOP SUEY
EM. 2-0168 182 Dundas St. W., Toronto
(between Elizabeth and University)

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力検査士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

Tonight! . . . Club After Hours SPRING HOP
TOP NISEI ENTERTAINMENT Admission: 50c
Dancing from 8:15. USH. 23 George St., Tor.

F. A. [illegible] Q.C.
Barrister & Solicitor
[illegible]
372 [illegible]

GENUINE JAPANESE CUISINE
[illegible]
The House of [illegible]

Entries Being Taken For Eastern Canada's Tenth Bowling Tourney

Initial preparations for the Tenth annual Eastern Canada Nisei Open Bowling tournament (five-pin) are well under way. This year's event will be held Saturday May 19, at Olympia-Edward alleys in Toronto.

With Nisei interest continuing on the upward trend, an increased local team entry is expected. Officials are also hoping for more entries from other centres as Montreal, Hamilton, London, Chatham and Fort William.

Entries may be forwarded by mail or by phone to:

Fred Miyasaki, 343 Grace St., LE. 1-8504

Aki Furukawa, 73 Sullivan St., EM. 8-4729

Ken Kameoka, 113 McCaul St., EM. 8-9934

Roy Kobayashi, 201 Concord Ave., LE. 4-1611

Major event will be the men's team competition, won last year by the Spadina Bowling entry. Of the $348 cash prize total, $150 is offered in the men's team category. Prizes as follows:

Men's team: $75, $40, $25, $10, ladies' team: $40, $20, $10; mixed and men's doubles: $40, $15, $10;

Men's high single: $10, $5; men's high triple: $15, $10; ladies' high single: $5, $3; ladies' high triple: $10, $5.

In addition to the cash awards, a new Toronto JCCA challenge trophy is offered for the men's team championship.

All presentations will be made at the wind-up dance to be held Saturday night at Masaryk hall. Swing-easy music will be provided by Ken Miyasaki and his orchestra.

BUSSEI TOURNEY TO START MONDAY

Opening rounds in the First Toronto YBS Ping Pong tournament will be played coming Monday and Tuesday, and the competition will continue for two or three weeks on those days.

The tourney is open only to registered members (of which there are about 60), and entry fee is 25 cents. Trophies will be awarded in one ladies' division and A and B sections in men's play.

NISEI AIM FOR BADMINTON CHAMPIONSHIPS IN MIXED AND MEN'S INTERCHURCH DOUBLES

Championship titles in mixed and men's doubles could come to Nisei shuttlers, pending the outcome of today's finals in the Interchurch badminton tournament.

Kay Ogaki - Tad Miura and Chiyo Takeda - Roy Shin were scheduled against second-seeded Olga Murray - Don Mackie and top - seeded Roberta and Bud Armstrong, respectively, in Friday night's semi-finals.

Tad and Kay, third - seeded, had to go all out in a spectacular match to beat Stanley - Mathews match to beat Stanley - Mathews in the quarter final. After losing the first set 10-15, the Nisei duo came back, making use of all the breaks and all their experience to win 15-10, 15-12.

Chiyo and Roy had a much easier time, although they scored an upset over fourth-seeded Haines and Tanaka, 15-11, 15-12. Shig Tanaka was not up to par after having suffered cramps, making it somewhat easier for the unseeded All Nations pair.

John and Tad Miura were the only remaining Nisei in men's doubles, going into semis last night.

Roy Shin - Tosh Kitagawa lost out in second round, while Peter Ito - John Murakami, playing their first tourney, were in the A section through some quirk in the draw system, and were eliminated.

George Shintani - Herb Kikuta reached the B semis by just edging Johnny Takeda - Matt Matsui in a three-set battle. Veteran George and junior Herby came up with a terrific display to down veterans Johnny and Matt. Harry Takaoka - George Takahashi are battling it out in C play.

Getting back to mixed doubles, Toshi Takasaki - Herby Kikuta and Ethel Tateishi - John Murakami are surviving in the B section. Mary Saito and Matt Matsui scored an upset in second round, but ran into a top duo in the quarter final and were blanked.

The tourney will wind up with finals in all events today.

* * *

Nisei Open Singles Start Wednesday

Tournament manager Tosh Uyeda urgently requests that would-be entrants in singles events in the Nisei Open file immediately, as the draw must be made Tuesday. Those unable to contact other officials can call Matt Matsui (WA. 3-9633). Last-minute entries will be accepted, as usual, but early application is requested.

Quite a bit of enthusiasm has developed in singles events with A and B sections. Tourney manager Uyeda may be top contender for Tad Miura's men's title.

Doubles events will open Monday, April 16th, and all finals will be completed by Saturday, the 21st. Wind-up dance is scheduled Saturday night.

* * *

Nisei bird officials are hopeful that world champs Ong Poh Lim and Teik Hock of Malaya may be able to make an appearance at Metro gym this Tuesday night, following their visit to the Badminton Racquet Club Monday.

Irene Urashi of Minneapolis, who competed in the Niagara Falls international event, told TNBC prexy Roy Shin she can't visit Toronto this year, but maybe she'll be around for next year's Nisei Open.

FLYERS WIN, TIE

Nisei Flyers beat Ottawa AC 6-4 Monday, working without a regular goalie, but were held to a 2-all tie Wednesday by Beacons. The pucksters now have an even 2 wins, 2 ties, 2 losses record and the next few games will decide whether they'll go on to championship standing.

KEG NEWS

TOR. Danforth. Tets Seki hit a 375 to break Harry Takaoka's old high single of 345, and his 807 triple raised him to a 222 average, 21 pins shy of Tak Towata's leading 223 average. Koji Omotani 686, Isa Katsuyama 676. Torchy Abe rolled a 728 (286) to top ladies, followed by Gloria Nishimura 622 (284). Harley over Kats 7-0. Bob, Don, Aki over Porky, Tets, Tak, 5-2. —Porky

TOR. Recsocratic: Tad Miura 712-258, George Watanabe 671-301, Frank Wakida 666-240, Mas Kuroda 664-246, Mak Otsu 658-240, Tom Kawabe 649-309; Annette Masukawa 647-253, Mitsy Sakura 634-243, Mitsy Kondo 602-258, Kay Shiomi 592, Eiko Otsu 585. —K.N.

TOR. Bussei: George Fukusaka 810 (362), Tom Baba 775, Sam Ito 712, Mike Uyeda 664, Scottie Amemori 645, Mits Otsu 644; Sakae Goto 711, Tomo Goto 686, Misa Nakamura 606, Nora Aihoshi 606 (302). King Maple 7, Nashua 0. 5-2: Teddy's Sister, Canadiana, Swaps, Senator Jim over Ace Marine, Seabiscuit, Native Dancer, Citation. —M.M.

'PEG Bussei-Sonen: as only one week remains in the final quarter, point-hungry Flamingos took 18 points to tie Albatross for first place with 80. Sparrows slipped to third with 74½, followed by Eagles 70, Canaries 65, Hummingbirds 50, Orioles 38, Parrots 37½. Henry Morishita kept his high average lead hitting 678. Harold Shimane 629, S. Kawasaki 608, Susumu Yamamoto 606. —W.M.M.

Kaz Matsui Wins Top Shuttle Honors In First Coaldale Meet

COALDALE, Alta.—Kaz Matsui edged Ken Tsujiura for men's singles title in the first annual Badminton Tournament sponsored by Coaldale Nisei club March 25 at the community hall.

Dr. Y. Okamura won the consolation event after being extended to three sets by Mits Nishiguchi.

Joyce Yamamoto copped the ladies' event, taking two straight over Margaret Teramura. Mixed doubles event found Ken Tsujiura-Fuzz Tsukishima a mite too powerful for Joyce Yamamoto-Shinobu Tanaka in a two-set battle, 15-8, 15-12.

This first successful tourney was made possible through the efforts of Edna Kubota and Fuzz Matsumiya, recreation directors.

W. S. TATEISHI
OPTOMETRIST
DOXSEE HEALTH CENTRE
74 College St. — Toronto
W.A. 4-8966, EM. 4-5868 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 409
223 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office).
If no answer; call
RE. 3-3869 (residence)

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
H. A. Roberts Ltd.
REAL ESTATE INSURANCE
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER 1, B.C.

Shoe Repairs
at Reasonable Rates
● Special Service to all Issei and Nisei.
● Fast, Quality Repairing for All Types of Shoes
● Drop In For Our While-U-Wait Service
MAPLE Shoe Service
GUS KADONAGA
415 Spadina Ave., Toronto
WA. 2-4898
Store Hours: 8 a.m.-8 p.m.

STEVESTON TEAMS CAPTURE TWO JUDO TITLES

VANCOUVER.—Steveston dojo took team honors in both junior and senior divisions in the Fifth Spring Judo tournament held by Vancouver judo club March 24 at the Japanese hall.

Consul Jiro Inagawa made the opening address to a full house. Trophy donors were: Vancouver JCCA, Buddhist church, Kobayashi store, and Messrs. K. Saimoto and G. Yada.

Junior red-and-white honors were taken by Portland's Melvin Andrews, with stablemate Dickie Takahashi runner-up. Bill Hogen of Vancouver took senior honors with G. Andoff of Seattle second.

Senior individual honors went to Dan Sanders of Vancouver and Seattle's Kay Yamamoto was second. George Wilson of Seattle took the black belt championship, with Mike Arnold of Seattle runner-up.

Shig Murao, Johnny Okamoto to Set Scoring Pace For Chicago in Next Weekend's Cage Tournament

By FRED MIYASAKI

Chicago will be sending one of the strongest squads for next weekend's international basketball tournament in Toronto.

The starting line-up has Joe Suzuki, star player from Minneapolis, at the pivot, flanked by forwards Danny Hirabayashi and Shig Oki. At guard are former Chicago Huskie and Nisei Star greats Shig Murao and Johnny Okamoto.

Playing coach Murao, who will be making his first appearance here, is a former Seattle-ite, was a star basketballer at Springfield (Mas.) College and is considered one of the top Nisei cagers in America. Shig was instrumental in leading Saints to victory in last year's tournament at Chicago with his all-around display.

Murao's side-kick, Johnny Okamoto, is a great ball-handler and high scorer, and the two coupled will give Chicago a terrific one-two scoring punch. Other known members of the squad are Eiji Nakano and Will Mendoza.

* * *

Past performances indicate that once again spectators will thrill to an exciting exhibition of basketball next Friday and Saturday as Chicago Saints, Toronto Yamada Studio (formerly Mustangs), Hamilton Club Fidelis and Cleveland meet at Parkdale Collegiate gym.

SOCIAL EVENTS

Following Friday's games, a social will be held with dancing and refreshments at the Buddhist church. Girls will be admitted free, boys 50 cents. Saturday night the wind-up Dance will be held at UNF hall.

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

GARDEN workers wanted. For particulars, phone Mr. Takenaka, RO. 7-0170 (Toronto).

GARDEN workers wanted, full or part time. Mas Yatabe, RO. 6-5583 (Toronto).

TRUCK driver for new route, incentive. RI. 2424 (Toronto).

YOUNG man for shipping department for high-priced dress manufacturer. Must be good at figuring, good opportunities for advancement. Apply in person, Mr. Davis, Standard Dress Co., 130 Spadina Ave., Toronto.

LIFE insurance company has opening for alert, energetic Japanese interested in sales career. Necessary training provided, will have opportunities for advancement. Choice of salary in advance or commission and bonus. EM. 4-2046 (Toronto).

Female Help Wanted

OPERATORS for ladies' jackets. Apply Hollywood Sportswear, 110 Spadina Ave., Toronto.

PART-time girl for dry-cleaning store. LE. 6-6141 (Toronto).

HELP WANTED
Experienced presser [illegible] Open [illegible] good wages. Apply [illegible]

Help Wanted

BOYS and girls wanted for factory work. Apply 627 Adelaide St. W., Toronto. EM. 6-8122.

Domestic Help Wanted

GIRL or couple for domestic duties, family of four. Live in, good wages, Clarkson area. Mr. Camdler, EM. 8-3125 or TA. 2-1144 (Toronto).

YOUNG girl for housework in [illegible]dale home in Hamilton. To sleep in, must be fond of children. JA. 9-3492 (Hamilton).

Rooms Wanted

EXPECTANT young couple wants 2 unfurnished rooms, bedroom and kitchen with sink, by 30th April. LE. 6-1620 (Toronto).

Rooms to Let

TWO very clean rooms, 3rd floor, suit two. OL. [illegible] (Toronto).

UNFURNISHED flat, 3 rooms and kitchen, separate entrance, ground floor, everyconvenience, adults. LE. 1-1720 after 6 p.m. (Toronto).

TWO furnished rooms with sink, [illegible]. LE. 3-[illegible] (Tor.)

Miscellaneous

[illegible]

TORONTO NISEI BASKETBALL LEAGUE presents its
INTERNATIONAL BASKETBALL TOURNEY
(for SAM YAMADA CHALLENGE TROPHY)
at Parkdale Collegiate Gymnasium, [illegible] Jameson St., Toronto
FRIDAY & SATURDAY, APRIL 13-14, 1956
FRIDAY: Chicago Saints vs. Cleveland at 7 p.m.
2nd Game: Toronto Yamada Studio vs. Hamilton Club Fidelis
SATURDAY: Consolation 6:30 p.m., Championship Final 8 p.m.
[illegible] UNF hall, 8:30-12